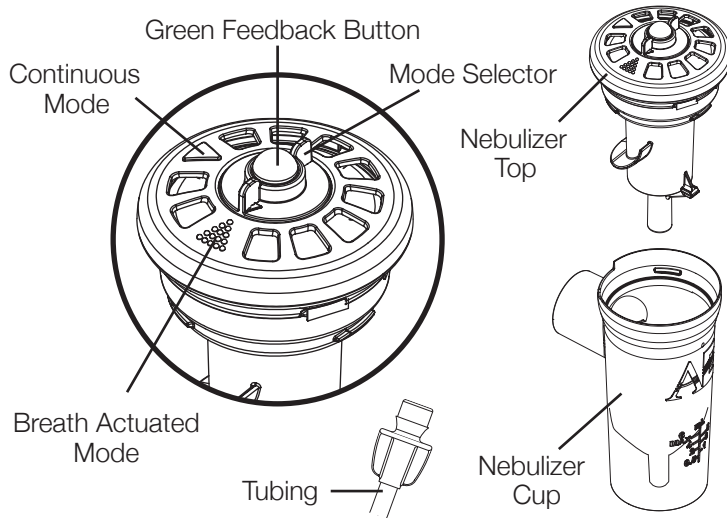


AeroEclipse™ II

BAN™ Nebulizer without mouthpiece



REF 105508

Trudell Medical International
725 Baransway Drive, London, Ontario,
Canada N5V 5G4
+1-519-455-4862
info@trudellmed.com
www.trudellmed.com

**Trudell Healthcare Solutions /
Trudell Solutions Santé**
758 Baransway Drive, London, Ontario,
Canada N5V 5J7
customerservice@trudellhs.com
www.trudellhs.com

Instructions for Use

1. Prior to use, inhale and exhale through the mouthpiece to verify the movement of the green feedback button located on top of the device.
2. Unscrew and remove top of nebulizer. Place prescribed medication into nebulizer cup (maximum cup volume 6 mL). Reattach top and gently hand tighten.
3. Attach one end of the supplied tubing to the fitting in the bottom of the nebulizer and the other end to the flowmeter or compressor. Ensure both ends are securely engaged.
4. Set the flowmeter to 7 to 8 litres per minute (Lpm) with an air source capable of delivering 50 psi (344.7 kPa).
5. Place mouthpiece in mouth, and inhale slowly and deeply. As you inhale, the green feedback button on top of the nebulizer will move into the fully down position, indicating that the **AeroEclipse® II BAN™** Nebulizer is producing aerosol in response to inhalation. Exhale normally.
6. Continue to inhale from the nebulizer until nebulizer begins to sputter, or as instructed by your physician or qualified healthcare worker.

The **AeroEclipse® II BAN™** Nebulizer can be operated in Continuous Mode by rotating the mode selector 90 degrees clockwise to the Continuous Mode position (△). The nebulizer can be returned to Breath Actuated Mode by rotating the mode selector 90 degrees counterclockwise to the breath actuated position (⋯).

Cleaning Instructions

Rotate the mode selector to the Breath Actuated position (green feedback button is up, mode selector has rotated counterclockwise) for both the washing and drying cycles. Between treatments, remove the supplied tubing from the bottom of the nebulizer, unscrew and remove top of nebulizer and wash nebulizer parts in a warm water and liquid dish detergent solution. Rinse in clean warm water and allow parts to dry thoroughly before reassembling.

Single Patient Use

The device should be replaced after approximately 7 days or immediately if components are cracked or the nebulizer does not function properly. This device is not intended to be reprocessed and should not be autoclaved or boiled.

Indications for Use

The **AeroEclipse® II BAN™** Nebulizer is intended to be used by patients who are under the care or treatment of a licensed healthcare provider. The device is intended to be used by these patients to administer aerosolized medication prescribed by a physician or healthcare provider. The intended environments for use include the home, hospitals and clinics.

WARNING

Close supervision is necessary when this product is used by or near infants, children or anyone requiring assistance to use the device. It contains parts that may present a choking or strangulation hazard. **DO NOT LEAVE CHILDREN UNATTENDED DURING TREATMENTS.**

CAUTIONS

- The **AeroEclipse® II BAN™** Nebulizer can deliver aerosolized medication in either a Breath Actuated or Continuous Mode. In Breath Actuated Mode, medication is delivered on inspiration only and may result in an increase of the dosage to the lungs. Healthcare providers should take this information into consideration with regards to dosage.
- Failure to properly follow the above cleaning instructions may have an adverse affect on device performance.

REORDER NUMBER

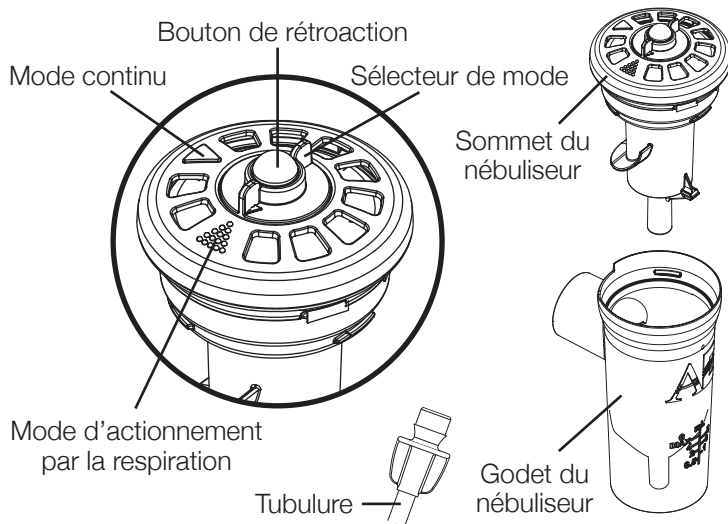
AeroEclipse® II BAN™
Nebulizer without mouthpiece

10550800150



AeroEclipse^{MD} II

BAN^{MC} Nébuliseur sans embout buccal



REF 105508

Trudell Medical International
725 Baransway Drive, London, Ontario,
Canada N5V 5G4
+1-519-455-4862
info@trudellmed.com
www.trudellmed.com

**Trudell Healthcare Solutions /
Trudell Solutions Santé**
758 Baransway Drive, London, Ontario,
Canada N5V 5J7
customerservice@trudellhs.com
www.trudellhs.com

Mode d'emploi

1. Inspirez et expirez dans l'embout buccal avant de l'utiliser afin de vérifier la mobilité du bouton de rétroaction situé au sommet de l'appareil.
2. Dévissez la partie supérieure du nébuliseur et retirez-la. Insérez le médicament sous ordonnance dans le godet du nébuliseur (ayant un volume maximal de 6 mL). Remettez la partie supérieure en place et resserrez-la doucement avec la main.
3. Reliez un bout de la tubulure fournie au raccord situé sous le nébuliseur, et l'autre bout au débitmètre ou au compresseur. Assurez-vous que les deux bouts sont bien ancrés.
4. Réglez le débitmètre à 7-8 litres par minute (Lpm) avec une source d'air capable de fournir 50 psi (344,7 kPa).
5. Installez l'embout buccal dans la bouche et inspirez lentement et profondément. Au fil de votre inspiration, le bouton de rétroaction vert, au sommet du nébuliseur, s'enfoncera jusqu'à être complètement descendu, ce qui indique que le nébuliseur **AeroEclipse^{MD} II BAN^{MC}** libère le médicament en aérosol en réponse à l'inhalation. Expirez normalement.
6. Continuez d'inspirer dans le nébuliseur jusqu'à ce qu'il commence à crépiter, ou selon les directives fournies par votre médecin ou un travailleur de la santé qualifié.

Le nébuliseur **AeroEclipse^{MD} II BAN^{MC}** peut fonctionner en mode continu en faisant tourner le sélecteur de mode de 90 degrés dans le sens horaire jusqu'à la position du mode continu (Δ). Pour retourner au mode d'actionnement par la respiration, faites tourner le sélecteur de mode de 90 degrés dans le sens antihoraire jusqu'à la position d'actionnement par la respiration (⋮).

Instructions de nettoyage

Faites tourner le sélecteur de mode à la position d'actionnement par la respiration (bouton de rétroaction vert en position élevée, mode de sélection ayant été tourné dans le sens antihoraire) pour le cycle de lavage et le cycle de séchage. Entre les traitements, retirez la tubulure fournie de la partie inférieure du nébuliseur, dévissez la partie supérieure du nébuliseur et retirez-la, puis lavez les pièces du nébuliseur dans l'eau tiède contenant du détergent liquide à vaisselle. Rincez à l'eau claire et laissez les pièces sécher complètement avant de les remonter.

Utilisation par un seul patient

L'appareil doit être remplacé après sept jours environ ou dès que les composantes sont fendillées ou que le nébuliseur ne fonctionne plus correctement. Cet appareil n'est pas prévu pour un retraitement et ne doit pas être placé dans l'autoclave ni dans l'eau bouillante.

Indications thérapeutiques

Le nébuliseur **AeroEclipse^{MD} II BAN^{MC}** II est prévu pour une utilisation par les patients traités par un prestataire de soins de santé agréé. L'appareil est destiné à être utilisé par ces patients pour l'administration de médicaments en aérosol prescrits par un médecin ou un prestataire de soins de santé. Les milieux prévus pour son utilisation comprennent le domicile, les hôpitaux et les cliniques.

AVERTISSEMENT

Une supervision étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé à proximité de nourrissons ou par des enfants ou des personnes ayant besoin d'aide pour l'utiliser. Il contient des pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement ou de strangulation. **NE PAS LAISSER LES ENFANTS SANS SURVEILLANCE PENDANT LES TRAITEMENTS.**

MISES EN GARDE

- Le nébuliseur **AeroEclipse^{MD} II BAN^{MC}** peut libérer des médicaments en aérosol tant en mode d'actionnement par la respiration qu'en mode continu. En mode d'actionnement par la respiration, le médicament est libéré exclusivement par l'inspiration, ce qui peut entraîner une hausse de la dose atteignant les poumons. Les prestataires de soins de santé doivent tenir compte de cette information en ce qui concerne la dose administrée.
- Le défaut de suivre correctement les instructions de nettoyage énumérées plus haut pourrait avoir un effet néfaste sur le rendement de l'appareil.

Le numéro pour commander à nouveau

Nébuliseur **AeroEclipse^{MD} II BAN^{MC}**
sans embout buccal

10550800150

